

# Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BT100



## Manual do utilizador

**PHILIPS**



# Índice

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>2</b>
	Segurança	2
	Aviso	3

---

<b>2</b>	<b>O seu altifalante portátil</b>	<b>6</b>
	Introdução	6
	Conteúdo da embalagem	6
	Visão geral do altifalante	7

---

<b>3</b>	<b>Introdução</b>	<b>8</b>
	Carregar a bateria integrada	8
	Seleccionar uma fonte ou desligar	9

---

<b>4</b>	<b>Utilizar dispositivos Bluetooth</b>	<b>10</b>
	Estabelecer ligação a um dispositivo	10
	Reproduzir áudio via Bluetooth	11
	Fazer uma chamada	12

---

<b>5</b>	<b>Ouvir um dispositivo externo</b>	<b>13</b>
----------	-------------------------------------	-----------

---

<b>6</b>	<b>Informações do produto</b>	<b>14</b>
	Amplificador	14
	Bluetooth	14
	Informações gerais	14

---

<b>7</b>	<b>Resolução de problemas</b>	<b>15</b>
	Geral	15
	Sobre o dispositivo Bluetooth	16

# 1 Importante

---

## Segurança

---

### Importantes instruções de segurança

- Respeite todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não use o aparelho perto de água.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. A assistência é necessária quando o dispositivo for danificado de alguma forma – por exemplo, danos no cabo ou na ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do dispositivo, exposição deste à chuva ou humidade, funcionamento anormal ou queda do mesmo.
- Os dispositivos não devem ser expostos a gotas ou salpicos de líquidos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do dispositivo (por ex., objectos com líquidos ou velas acesas).
- Pode haver perigo de explosão se a pilha não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.



#### Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca lubrifique qualquer componente deste aparelho.
- Nunca coloque o aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.

---

## Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela WOOX Innovations poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

# CE 0168

Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia. A WOOX Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Eliminação do seu antigo produto



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

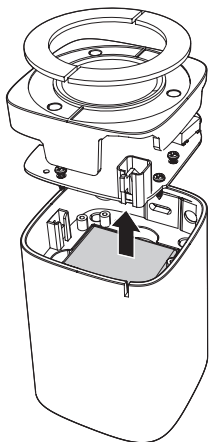
Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

Entregue sempre o produto a um profissional para remover a bateria integrada.



### Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

## Bluetooth

A marca com a palavra Bluetooth® e respectivos logótipos são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destes pela WOOX Innovations é feita sob licença.



### Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

## 2 O seu altifalante portátil

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introdução

Com este altifalante, pode

- ouvir áudio de um dispositivo externo através de uma ligação Bluetooth,
- ouvir áudio de um dispositivo externo através da porta **AUX** e
- fazer chamadas telefónicas.

---

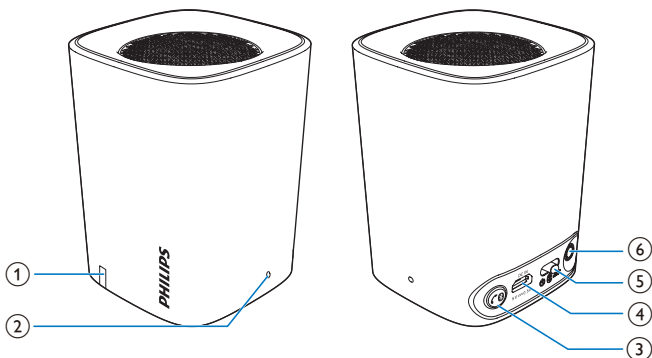
### Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Cabo USB
- Manual do utilizador resumido
- Dados de segurança



## Visão geral do altifalante



### ① Indicador de bateria/Bluetooth

- Acende-se, fica intermitente ou apaga-se dependendo do estado do BT100.
- Para obter mais detalhes, consulte a secção seguinte Indicador de carregamento e Indicador do Bluetooth.

### ② Microfone integrado

#### ③

- Premir para atender uma chamada recebida.
- Premir para terminar a chamada actual.
- Manter premido durante 3 seg. para rejeitar uma chamada recebida.
- Manter premido durante 3 seg. para alternar a chamada entre o BT100 e o telemóvel.
- No modo Bluetooth, manter premido durante 8 seg. para apagar as informações de emparelhamento.

### ④ DC IN

- Carregar o BT100 através do cabo USB.

### ⑤ OFF AUX

- Deslocar para seleccionar o modo Bluetooth/Aux IN.
- Deslocar para desligar o altifalante.

### ⑥ AUX

- Ligar a um leitor externo.

## 3 Introdução

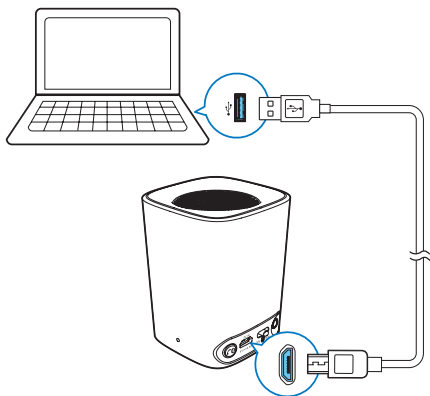
Siga sempre as instruções dadas neste capítulo pela devida sequência.

### Carregar a bateria integrada

○ **BT100** é alimentado por uma bateria recarregável incorporada.

#### Nota

- Antes da utilização, carregue completamente a bateria incorporada.



Ligue o cabo USB

- à tomada **DC IN** no altifalante e
- a uma entrada USB num computador.

## Indicador de carga

	Indicador	Bateria
No modo Bluetooth	Intermitente a azul/continuamente aceso a azul (dependendo do estado operacional)	Em carregamento
	Intermitente a azul/continuamente aceso a azul (dependendo do estado operacional)	Carga completa
No modo AUX IN	Intermitente a branco	Em carregamento
	Continuamente aceso a branco	Carga completa
No modo desligado	Intermitente a branco	Em carregamento
	OFF	Carga completa




### Nota

- no modo Bluetooth, quando a bateria está vazia, o **BT100** desliga-se automaticamente. E o indicador Bluetooth fica intermitente a branco durante o carregamento. Para voltar ao modo Bluetooth, desligue o **BT100** e seleccione novamente o modo Bluetooth.

## Seleccionar uma fonte ou desligar

Deslize o botão **OFF**  **AUX** para seleccionar uma fonte ou desligar o BT100.

-  : ouvir um dispositivo Bluetooth externo através da ligação Bluetooth.
- **AUX IN**: ouça um dispositivo externo através de um cabo de entrada de áudio.
- **OFF**: Desligue o BT100.

# 4 Utilizar dispositivos Bluetooth

Com este altifalante, pode ouvir áudio de um leitor e efectuar uma chamada utilizando o Bluetooth.



## Nota

- Assegure-se de que não há um cabo de entrada de áudio ligado à tomada **AUX**.
- A Philips não garante a compatibilidade com todos os dispositivos Bluetooth.
- Antes de emparelhar um dispositivo com este sistema, leia o respectivo manual do utilizador para se informar sobre a compatibilidade do Bluetooth.
- O produto pode memorizar um máximo de 8 dispositivos emparelhados.
- Assegure-se de que a função Bluetooth é activada no seu dispositivo e que o seu dispositivo está definido como visível para todos os outros dispositivos Bluetooth.
- Qualquer obstáculo entre este sistema e um dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance de funcionamento.
- Mantenha afastados todos os outros dispositivos electrónicos que possam causar interferências.

## Estabelecer ligação a um dispositivo

- 1 Desloque o botão para
  - 2 No seu dispositivo Bluetooth, procure **BT100**.
  - 3 Na lista de dispositivos, seleccione **PHILIPS BT100**.
    - Se uma mensagem solicitar a permissão para ligação via Bluetooth ao **PHILIPS BT100**, confirme-a.
    - Se for necessária uma palavra-passe, introduza **0000** e, em seguida, confirme.
- ↳ O **BT100** emite dois sinais sonoros quando a ligação Bluetooth é estabelecida.


### Indicador do Bluetooth

O indicador LED na parte superior indica o estado da ligação Bluetooth.

Indicador	Ligação Bluetooth
Intermitente a azul	A ligar ou a aguardar a ligação
Aceso continuamente a azul	Ligado

---

## Terminar a ligação a um dispositivo

- No seu dispositivo, desactive a ligação Bluetooth ao **BT100**.
- Ou, no **BT100**, mantenha  premido quando não tiver uma chamada a decorrer.



### Nota

- Antes de ligar outro dispositivo Bluetooth, primeiro desligue o dispositivo actual.

---

## Restabelecer a ligação a um dispositivo

- Num dispositivo Bluetooth emparelhado no qual o restabelecimento automático da ligação está activado, este produto restabelece a ligação assim que é detectado.
- Para um dispositivo Bluetooth emparelhado que não suporta o restabelecimento automática da ligação, volte a ligá-lo a este produto manualmente.

---

## Reproduzir áudio via Bluetooth



### Nota

- Se o telemóvel ligado receber uma chamada, a reprodução de música é colocada em pausa.

---

### Botões    Funções




Manter premido durante 8 segundos para limpar as informações do emparelhamento Bluetooth.

---

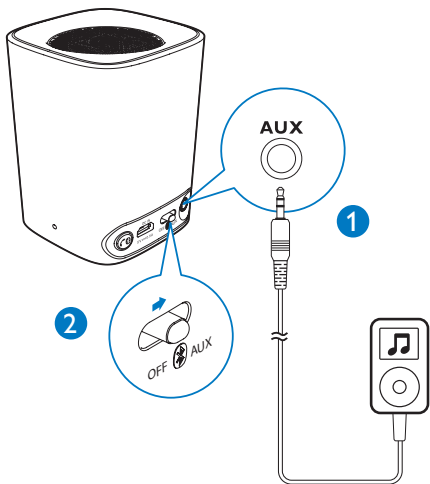
## Fazer uma chamada

### Funções do botão no modo Bluetooth

Botões	Estado	Funções
	Chamada recebida	Premir para atender uma chamada recebida. Manter premido durante mais de 3 segundos para rejeitar uma chamada recebida.
	Durante uma chamada	Premir para terminar a chamada actual. Manter premido durante mais de 3 segundos para transferir uma chamada entre o <b>BT100</b> e o telemóvel.

## 5 Ouvir um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo, como um leitor MP3, através do **BT100**.



- 1 Ligue um cabo de entrada de áudio com um conector de 3,5 mm em ambas as extremidades:
  - à tomada **AUX** neste produto e
  - à tomada dos auscultadores no dispositivo externo.
- 2 Desloque o botão para a posição **AUX**.
- 3 Reproduza áudio no dispositivo externo (consulte o seu manual do utilizador).

# 6 Informações do produto



## Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Amplificador

Potência efectiva	2 W RMS
Relação sinal/ruído	>70 dB
Ligação Aux-in	300 mV RMS, 10 kohm

## Bluetooth

Especificações do Bluetooth	V3.0 +EDR
Perfis suportados	HFPv1.5, AD2Pv1.2
Funcionalidades avançadas	Eliminação de eco e cancelamento de ruído
Alcance	10 m em linha de visão

## Informações gerais

Entrada de alimentação de CC	USB: 5 V, 500 mA;
Bateria de polímeros de lítio incorporada	3,7V 500 mAH
Tempo de funcionamento da bateria	>8 horas
Dimensões - Unidade principal (C x L x A)	63 x 63 x 82 mm
Peso - Unidade principal	0,18 kg



# 7 Resolução de problemas



## Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

---

## Geral

### Sem corrente

- Carregue o seu altifalante.

### Sem som

- Ajuste o volume no dispositivo ligado.
- Quando ouvir áudio através do Bluetooth, assegure-se de que não está ligado nenhum cabo de entrada de áudio à tomada **AUX**.
- Assegure-se de que o seu dispositivo Bluetooth se encontra dentro do alcance de funcionamento efectivo.

### Nenhuma resposta do altifalante.

- Reinicie o altifalante.

---

## Sobre o dispositivo Bluetooth

### **A qualidade de áudio é má após a ligação a um dispositivo com Bluetooth.**

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.

### **Não é possível ligar ao dispositivo.**

- A função Bluetooth do dispositivo não está activada. Consulte o manual do utilizador do dispositivo para saber como activar a função.
- O produto já se encontra ligado a outro dispositivo com Bluetooth. Desligue esse dispositivo e tente novamente.

### **O dispositivo emparelhado liga e desliga constantemente.**

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.
- Em alguns dispositivos, a ligação Bluetooth pode ser desactivada automaticamente como medida de poupança de energia. Isto não indica nenhuma avaria deste produto.





Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips  
and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of  
Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations  
Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BT100\_00\_UM\_V2.0

